

June 29-July 5, 2020

Alma 23–29

“THEY NEVER DID FALL AWAY”

29. Juni bis 5 Juli, 2020

Alma 23–29

„SIE FIELEN NIEMALS AB“

Summary: *Religious freedom is proclaimed—The Lamanites in seven lands and cities are converted—They call themselves Anti-Nephi-Lehies and are freed from the curse—The Amalekites and the Amulonites reject the truth. [About 90–77 B.C.]*

The Lamanites come against the people of God—The Anti-Nephi-Lehies rejoice in Christ and are visited by angels—They choose to suffer death rather than to defend themselves—More Lamanites are converted. [About 90–77 B.C.]

Lamanite aggressions spread—The seed of the priests of Noah perish as Abinadi prophesied—Many Lamanites are converted and join the people of Anti-Nephi-Lehi—They believe in Christ and keep the law of Moses. [About 90–77 B.C.]

Ammon glories in the Lord—The faithful are strengthened by the Lord and are given knowledge—By faith men may bring thousands of souls unto repentance—God has all power and comprehendeth all things. [About 90–77 B.C.]

The Lord commands Ammon to lead the people of Anti-Nephi-Lehi to safety—Upon meeting Alma, Ammon’s joy exhausts his strength—The Nephites give them the land of Jershon—They are called the people of Ammon. [Between 90 and 77 B.C.]

The Lamanites are defeated in a tremendous battle—Tens of thousands are slain—The wicked are consigned to a state of endless woe; the righteous attain a never-ending happiness. [About 76 B.C.]

Alma desires to cry repentance with angelic zeal—The Lord grants teachers for all nations—Alma glories in the Lord’s work and in the success of Ammon and his brethren. [About 76 B.C.]

Zusammenfassung: *Religionsfreiheit wird verkündet – In sieben Ländern und Städten werden die Lamaniten bekehrt – Sie nennen sich Anti-Nephi-Lehier und sind vom Fluch befreit – Die Amalekiten und die Amuloniten verwerfen die Wahrheit. Um 90–77 v. Chr.*

Die Lamaniten ziehen gegen das Volk Gottes herauf – Die Anti-Nephi-Lehier freuen sich an Christus und werden von Engeln besucht – Sie entscheiden sich, lieber den Tod zu erleiden, als sich zu verteidigen – Weitere Lamaniten werden bekehrt. Um 90–77 v. Chr.

Lamanitische Angriffe weiten sich aus – Die Nachkommen der Priester Noas gehen zugrunde, wie Abinadi es prophezeit hatte – Viele Lamaniten werden bekehrt und schließen sich dem Volk Anti-Nephi-Lehi an – Sie glauben an Christus und befolgen das Gesetz des Mose. Um 90–77 v. Chr.

Ammon frohlockt im Herrn – Die Gläubigen werden vom Herrn gestärkt und erhalten Erkenntnis – Durch Glauben können die Menschen Tausende Seelen zur Umkehr bringen – Gott hat alle Macht und erfasst alles. Um 90–77 v. Chr.

Der Herr gebietet Ammon, das Volk Anti-Nephi-Lehi in Sicherheit zu bringen – Als Ammon Alma trifft, überwältigt ihn die Freude – Die Nephiten geben den Anti-Nephi-Lehiern das Land Jerschon – Sie werden das Volk Ammon genannt. Um 90–77 v. Chr.

Die Lamaniten werden in einem gewaltigen Kampf besiegt – Zehntausende werden getötet – Die Schlechten werden einem Zustand endlosen Wehs überantwortet; die Rechtschaffenen erlangen nie endendes Glückseligkeit. Um 77/76 v. Chr.

Almas Wunsch, mit Engelseifer zur Umkehr zu rufen – Der Herr gewährt allen Nationen Lehrer – Alma frohlockt im Werk des Herrn und über den Erfolg Ammons und seiner Brüder. Um 76 v. Chr.

<p>Supplemental Jewish and Holy Land Insights</p> <p>How common are proclamations? The proclamation we read about in these chapters of the Book of Mormon, reminds me of a few other outstanding proclamations (among many) that affect Israel as a people.</p>	<p>Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte</p> <p>Wie häufig sind Proklamationen? Die Proklamation, über die wir in diesen Kapiteln des Buches Mormon gelesen haben, erinnert mich an einige andere herausragende Proklamationen (unter vielen), die Israel als Volk betreffen.</p>
<p>What was an Old Testament proclamation? “Now in the first year of Cyrus king of Persia, that the word of the LORD spoken by the mouth of Jeremiah might be accomplished, the LORD stirred up the spirit of Cyrus king of Persia, that he made a proclamation throughout all his kingdom, and put it also in writing, saying, Thus saith Cyrus king of Persia, All the kingdoms of the earth hath the LORD God of heaven given me; and he hath charged me to build him an house in Jerusalem, which is in Judah. Who is there among you of all his people? The LORD his God be with him, and let him go up.” (2 Chronicles 36:22-23)</p>	<p>Was war eine alttestamentliche Proklamation? „Im ersten Jahr des Königs Kyrus von Persien sollte sich erfüllen, was der HERR durch Jeremia gesprochen hatte. Darum erweckte der HERR den Geist des Königs Kyrus von Persien und Kyrus ließ in seinem ganzen Reich mündlich und schriftlich den Befehl verkünden: So spricht Kyrus, der König von Persien: Der HERR, der Gott des Himmels, hat mir alle Reiche der Erde verliehen. Er selbst hat mir aufgetragen, ihm in Jerusalem in Juda ein Haus zu bauen. Jeder unter euch, der zu seinem Volk gehört – der HERR, sein Gott, sei mit ihm -, der soll hinaufziehen.“ (2 Chronik 36: 22-23)</p>
<p>What was the first proclamation of the restoration? The Apostle, Orson Hyde, went to Europe with a proclamation for the Christians and the Jews to heed the restoration and recognize that the keys of the gathering of Israel had been restored to earth as they were given to the Prophet Joseph Smith. Orson Hyde's Credentials to Palestine included the following. “To all people unto whom these presents shall come, Greeting - Be it known that we, the constituted authorities of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, assembled in Conference at Nauvoo, Hancock county, and state of Illinois, on the sixth day of April, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and forty, considering an important event at hand, an event involving the interest and fate of the Gentile nations</p>	<p>Was war die erste Proklamation der Restaurierung? Der Apostel Orson Hyde ging mit einer Proklamation für die Christen und Juden nach Europa, um die Wiederherstellung zu beachten und anzuerkennen, dass die Schlüssel der Versammlung Israels auf der Erde wiederhergestellt worden waren, als sie dem Propheten Joseph Smith gegeben wurden. Orson Hydes Zeugnisse für Palästina enthielten Folgendes. „Allen Menschen, zu denen diese Geschenke kommen sollen, Gruß - Sei bekannt, dass wir, die konstituierten Autoritäten der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage, uns auf einer Konferenz in Nauvoo, Hancock County, und im Bundesstaat Illinois versammelt haben Sechster Tag im April, im Jahr unseres Herrn, eintausendachthundertvierzig, in Anbetracht eines wichtigen Ereignisses, das das Interesse und Schicksal der</p>

throughout the world – from the signs of the times and from declarations contained in the oracles of God, we are forced to come to this conclusion. The Jewish nations have been scattered abroad among the Gentiles for a long period; and in our estimation, the time of the commencement of their return to the Holy Land has already arrived. As this scattered and persecuted people are set among the Gentiles as a sign unto them of the second coming of the Messiah, and also of the overthrow of the present kingdoms and governments of the earth, by the potency of His Almighty arm in scattering famine and pestilence like the frosts and snows of winter, and sending the sword with nation against nation to bathe it in each other's blood; it is highly important, in our opinion, that the present views and movements of the Jewish people be sought after and laid before the American people, for their consideration, their profit and their learning." "And feeling it to be our duty to employ the most efficient means in our power to save the children of men from 'the abomination that maketh desolate,' we have, by the counsel of the Holy Spirit, appointed Elder Orson Hyde, the bearer of these presents, a faithful and worthy minister of Jesus Christ, to be our Agent and Representative in foreign lands, to visit the cities of London, Amsterdam, Constantinople, and Jerusalem; and also other places that he may deem expedient; and converse with the priests, rulers, and elders of the Jews, and obtain from them all the information possible, and communicate the same to some principal paper for publication, that it may have a general circulation throughout the United States." "Given

Nationen der Heiden auf der ganzen Welt betrifft - aus den Zeichen der Zeit und aus Erklärungen In den Orakeln Gottes enthalten, sind wir gezwungen, zu diesem Schluss zu kommen. Die jüdischen Nationen sind seit langer Zeit unter den Heiden verstreut; und nach unserer Einschätzung ist der Zeitpunkt des Beginns ihrer Rückkehr ins Heilige Land bereits gekommen. Da dieses zerstreute und verfolgte Volk unter den Heiden als Zeichen des zweiten Kommens des Messias und auch des Sturzes der gegenwärtigen Königreiche und Regierungen der Erde durch die Kraft seines allmächtigen Armes in der Zerstreuung der Hungersnot und des Verstreuten gesetzt wird Pest wie der Frost und der Schnee des Winters und das Schwert mit Nation gegen Nation senden, um es im Blut des anderen zu baden; Unserer Meinung nach ist es sehr wichtig, dass die gegenwärtigen Ansichten und Bewegungen des jüdischen Volkes für ihre Rücksichtnahme, ihren Profit und ihr Lernen gesucht und dem amerikanischen Volk vorgelegt werden." „Und weil wir es als unsere Pflicht empfinden, die effizientesten Mittel in unserer Macht einzusetzen, um die Menschenkinder vor dem Greuel zu retten, der die Verwüstung verursacht, haben wir durch den Rat des Heiligen Geistes Elder Orson Hyde zum Träger ernannt von diesen Geschenken ein treuer und würdiger Diener Jesu Christi, unser Agent und Repräsentant in fremden Ländern zu sein, um die Städte London, Amsterdam, Konstantinopel und Jerusalem zu besuchen; und auch andere Orte, die er für zweckmäßig hält; und unterhalte dich mit den Priestern, Herrschern und Ältesten der Juden und erhalte von ihnen alle möglichen Informationen und teile sie einem Hauptpapier zur Veröffentlichung mit, damit es in den Vereinigten Staaten allgemein verbreitet wird.“ „Zu der Zeit

<p>under our hands at the time and place before mentioned. JOSEPH SMITH, Jun., Chairman. ROBERT B. THOMPSON, Clerk” (History of the Church, Vol.4, Ch.6, p.112-113)</p>	<p>und an dem Ort, den wir zuvor erwähnt haben, unter unseren Händen gegeben. JOSEPH SMITH, Jun., Vorsitzender. ROBERT B. THOMPSON, Schreiber“ (Geschichte der Kirche , Vol.4, Ch.6, S.112-113)</p>
<p>What governmental proclamation affected the gathering of the Jews? Joseph Fielding Smith reminds us of a more recent proclamation, prompted by the spirit spreading after the keys of the gathering of Israel were restored. “The Balfour proclamation thus endorsed by the United States government brought great joy to thousands of downtrodden and persecuted Jews, and under the protection of Great Britain they commenced to gather in Palestine in great numbers, fulfilling partially the words of Isaiah.” (Joseph Fielding Smith, The Restoration of All Things, p.151)</p>	<p>Welche staatliche Proklamation wirkte sich auf die Versammlung der Juden aus? Joseph Fielding Smith erinnert uns an eine neuere Proklamation, die durch den Geist ausgelöst wurde, der sich ausbreitete, nachdem die Schlüssel der Versammlung Israels wiederhergestellt worden waren. „Die von der Regierung der Vereinigten Staaten gebilligte Proklamation von Balfour bereitete Tausenden von unterdrückten und verfolgten Juden große Freude, und unter dem Schutz Großbritanniens versammelten sie sich in großer Zahl in Palästina und erfüllten teilweise die Worte Jesajas.“ (Joseph Fielding Smith, Die Wiederherstellung aller Dinge, S.151)</p>
<p>How did Apostle Orson Hydes’ proclamation affect the rest of the world? The Apostle, Orson Hyde also pronounced blessings and “cursings” on those who would help the people of Israel or, on the other hand, who would not help them. “Let that nation or that people who shall take an active part in behalf of Abraham's children, and in the raising up of Jerusalem, find favor in Thy sight. Let not their enemies prevail against them, neither let pestilence or famine overcome them, but let the glory of Israel overshadow them, and the power of the Highest protect them; while that nation or kingdom that will not serve Thee in this glorious work must perish, according to Thy word---Yea, those nations shall be utterly wasted.” (History of the Church, Vol.4, Ch.26, p.457)</p>	<p>Wie hat sich die Proklamation von Apostel Orson Hydes auf den Rest der Welt ausgewirkt? Der Apostel Orson Hyde sprach auch Segnungen und „Flüche“ für diejenigen aus, die dem Volk Israel helfen würden oder die ihnen andererseits nicht helfen würden. „Lass diese Nation oder dieses Volk, das sich aktiv für Abrahams Kinder und für die Auferweckung Jerusalems einsetzen wird, Gunst in deinen Augen finden. Lassen Sie nicht ihre Feinde gegen sie siegen, noch lassen Sie Pest oder Hungersnot sie überwinden, sondern lassen Sie die Herrlichkeit Israels sie überschatten und die Macht des Höchsten sie beschützen; während diese Nation oder dieses Königreich, das dir in diesem herrlichen Werk nicht dienen wird, nach deinem Wort zugrunde gehen muss - ja, diese Nationen werden völlig verschwendet werden.“ (Geschichte der Kirche, Band 4, Kapitel 26, S. 457)</p>
<p>How necessary are “blessings and cursings?” Another blessing and curse were discovered in an archaeological excavation along the Dead Sea. Usually curses are not defined, but are mentioned often in Biblical and other</p>	<p>Wie notwendig sind "Segen und Flüche"? Ein weiterer Segen und Fluch wurde bei einer archäologischen Ausgrabung entlang des Toten Meeres entdeckt. Normalerweise sind Flüche nicht definiert, werden aber häufig in biblischen und anderen jüdischen Schriften erwähnt. „Ausgrabungen im Jahr 1970</p>

<p>Jewish writings. "Excavations in 1970 brought to light the remains of a Jewish community in the Byzantine period. Their synagogue had a beautiful mosaic floor depicting peacocks eating grapes, and the words 'Peace on Israel,' as well as a unique inscription consisting of 18 lines, part of which calls down a curse on 'anyone causing a controversy between a man and his fellows or who slanders his friends before the gentiles or steals the property of his friends . . .'" (Encyclopedia Judaica Jr.) Some Israelis joke that Israel's curse is its constant source of controversies, the "opposite point of view." One growing controversy is about military involvement. As effective as Israel has been in the past in its military stewardship in maintaining its identity, there is a small but growing number of youth who object to serving in the military. Some of that may be laziness or inconvenience. However, there are some "conscientious objectors." There may be a growing feeling to get to the turning of "swords to plowshares." "And it shall come to pass in the last days, that the mountain of the LORD'S house shall be established in the top of the mountains, and shall be exalted above the hills; and all nations shall flow unto it. And many people shall go and say, Come ye, and let us go up to the mountain of the LORD, to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for out of Zion shall go forth the law, and the word of the LORD from Jerusalem. And he shall judge among the nations, and shall rebuke many people: and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruning hooks: nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war anymore." (Isaiah 2:2-4)</p>	<p>brachten die Überreste einer jüdischen Gemeinde in der byzantinischen Zeit ans Licht. Ihre Synagoge hatte einen wunderschönen Mosaikboden mit Pfauen, die Trauben fraßen, und die Worte „Friede auf Israel“ sowie eine einzigartige Inschrift, die aus 18 Zeilen bestand, von denen ein Teil einen Fluch auf „jemanden, der eine Kontroverse zwischen einem Mann und seinem verursacht“ auslöst Gefährten oder die seine Freunde vor den Heiden verleumden oder das Eigentum seiner Freunde stehlen. . .“ (Encyclopedia Judaica Jr.) Einige Israelis scherzen, dass Israels Fluch seine ständige Quelle von Kontroversen ist, der „entgegengesetzte Standpunkt“. Eine wachsende Kontroverse betrifft die militärische Beteiligung. So effektiv Israel in der Vergangenheit in seiner militärischen Verantwortung bei der Wahrung seiner Identität war, gibt es eine kleine, aber wachsende Anzahl von Jugendlichen, die sich gegen einen Militärdienst aussprechen. Einige davon können Faulheit oder Unannehmlichkeiten sein. Es gibt jedoch einige „Kriegsdienstverweigerer aus Gewissensgründen.“ Es kann ein wachsendes Gefühl aufkommen, „Schwerter zu Pflugscharen zu machen.“ „Am Ende der Tage wird es geschehen: Der Berg des Hauses des HERRN / steht fest gegründet als höchster der Berge; er überragt alle Hügel. / Zu ihm strömen alle Nationen. Viele Völker gehen / und sagen: Auf, wir ziehen hinauf zum Berg des HERRN / und zum Haus des Gottes Jakobs. Er unterweise uns in seinen Wegen, / auf seinen Pfaden wollen wir gehen. Denn vom Zion zieht Weisung aus / und das Wort des HERRN von Jerusalem. Er wird Recht schaffen zwischen den Nationen / und viele Völker zurechtweisen. Dann werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen umschmieden / und ihre Lanzen zu Winzermessern. Sie erheben nicht das Schwert, Nation gegen Nation, / und sie erlernen nicht mehr den Krieg.“ (Jesaja 2: 2-4)</p>
<p>When did winning or losing make little difference? Historically, in almost every part of the earth, for those who are angry and have a</p>	<p>Wann hat das Gewinnen oder Verlieren wenig bewirkt? Historisch gesehen machte es in fast allen Teilen der Erde für diejenigen, die wütend sind</p>

<p>constant history of fighting, winning or losing made little difference. Once a battle or war would end, they would simply continue to fight someone else. They thrived on the “fighting” more than the “conquering” a particular enemy. Obviously, Alma saw the contrast between sorrow and peace. His wish that he could be an angel to bring more people to peace is poetic. Yet, in Jewish thought, man has more power than an angel! “. . . angels are assigned to countries, and thus there are angels who must not leave Erez Israel; angels walk upright and speak Hebrew; and they have no needs or free will. Man, because he does have free will and must conquer his evil inclination, is considered more important than the angels.” (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>und ständig kämpfen, gewinnen oder verlieren, kaum einen Unterschied. Sobald eine Schlacht oder ein Krieg enden würde, würden sie einfach weiter gegen jemand anderen kämpfen. Sie lebten mehr vom „Kämpfen“ als vom „Erobern“ eines bestimmten Feindes. Offensichtlich sah Alma den Kontrast zwischen Trauer und Frieden. Sein Wunsch, ein Engel zu sein, um mehr Menschen zum Frieden zu bringen, ist poetisch. Im jüdischen Denken hat der Mensch jedoch mehr Macht als ein Engel! „Engel sind Ländern zugeordnet, und daher gibt es Engel, die Erez Israel nicht verlassen dürfen; Engel gehen aufrecht und sprechen Hebräisch; und sie haben keine Bedürfnisse oder freien Willen. Der Mensch wird als wichtiger angesehen als die Engel, weil er freien Willen hat und sein böse Neigung überwinden muss.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>How can a person harness the power of God? Alma’s gratitude for the blessings of peace is almost like boasting; however, he acknowledges the power of God and not his own. He gives us a model to follow. “For although a man may have many revelations, and have power to do many mighty works, yet if he boasts in his own strength, and sets at naught the counsels of God, and follows after the dictates of his own will and carnal desires, he must fall and incur the vengeance of a just God upon him.” (Doctrine & Covenants 3:4) The opposite is a humility that opens the soul to the mysteries of God. A synonym for “mysteries” is the “subtle understanding” of God’s word. This is available through the “Gift of the Holy Ghost.” “For he that diligently seeketh shall find; and the mysteries of God shall be unfolded unto them, by the power of the Holy Ghost, as well in these times as in times of old, and as well in times of old as in times to come; wherefore, the course of the Lord is one eternal round.” (1 Nephi 10:19)</p>	<p>Wie kann ein Mensch die Kraft Gottes nutzen? Almas Dankbarkeit für den Segen des Friedens ist fast wie Prahlen; Er erkennt jedoch die Kraft Gottes an und nicht seine eigene. Er gibt uns ein Modell, dem wir folgen sollen. „denn ein Mensch mag zwar viele Offenbarungen haben und die Macht haben, viele mächtige Werke zu tun, aber wenn er mit seiner eigenen Stärke prahlt und die Ratschläge Gottes für nichts achtet und dem Gebot seines eigenen Willens und seiner fleischlichen Gelüste folgt, muss er fallen und die Vergeltung eines gerechten Gottes über sich bringen.“ (Lehre und Bündnisse 3: 4) Das Gegenteil ist eine Demut, die die Seele für die Geheimnisse Gottes öffnet. Ein Synonym für „Geheimnisse“ ist das „subtile Verständnis“ von Gottes Wort. Dies ist durch die „Gabe des Heiligen Geistes“ möglich. „Denn wer eifrig sucht, der wird finden; und die Geheimnisse Gottes werden ihnen durch die Macht des Heiligen Geistes entfaltet werden, in dieser Zeit ebenso wie in alter Zeit, und in alter Zeit ebenso wie in zukünftiger Zeit; denn die Bahn des Herrn ist eine ewige Runde.“ (1 Nephi 10:19)</p>
<p>How can historical conflict change into brotherhood? As the Book of Mormon experiences relate,</p>	<p>Wie können historische Konflikte zu Brüderlichkeit werden? Wie aus den Erfahrungen des Buches Mormon</p>

<p>people with a history of conflict can and did become brothers and sisters. Unfortunately, today Israel is thought of as a nation of conflicting people. Yet, living in Israel, I can say that most Jews and Arabs get along with each other. There are Arabs and Jews that truly love each other. In Israel, my own home teaching companion was Mohammed AlShiabet from Bethlehem/BetSahour – an Arab and a Jew working for the Lord, in seeking the well being of his children! It is so similar to the Lamanite and Nephite account in the chapters we are studying.</p>	<p>hervorgeht, können und wurden Menschen mit einer Konfliktgeschichte Brüder und Schwestern. Leider wird Israel heute als eine Nation von Menschen mit Konflikten angesehen. Wenn ich in Israel lebe, kann ich sagen, dass die meisten Juden und Araber miteinander auskommen. Es gibt Araber und Juden, die sich wirklich lieben. In Israel war Mohammed AlShiabet aus Bethlehem / BetSahour mein Heimlehrer Begleiter - ein Araber und Jude, der für den Herrn arbeiten, um das Wohlergehen seiner Kinder zu suchen! Es ist dem Bericht von Lamanite und Nephite in den Kapiteln, die wir studieren, so ähnlich.</p>
<p>How can and does history repeat itself? There is an interesting model for today in that a portion of land was given by the Nephites to the “Anti-Nephi-Lehites,” former Lamanites. Protection was also provided for them. The difference in Israel right now is that the Arabs who call themselves Palestinians have not converted nor have they committed to bury their weapons. Many Arabs and Jews in Israel are anxiously awaiting “proclamations” of peace, substantive proclamations that include a departure from fighting and using weapons to express their opinions.</p>	<p>Wie kann und wiederholt sich die Geschichte? Es gibt ein interessantes Modell für heute, dass ein Teil des Landes von den Nephiten an die „Anti-Nephi-Lehiten“, die ehemaligen Lamaniten, vergeben wurde. Schutz wurde auch für sie bereitgestellt. Der Unterschied in Israel besteht derzeit darin, dass die Araber, die sich Palästinenser nennen, weder konvertiert noch sich verpflichtet haben, ihre Waffen zu begraben. Viele Araber und Juden in Israel warten gespannt auf „Friedenserklärungen“, inhaltliche Proklamationen, die eine Abkehr vom Kampf und den Einsatz von Waffen zur Meinungsäußerung beinhalten.</p>